

CHÍNH SÁCH BẢO MẬT

Liên bang Nga, Matxcova

Phiên bản ngày 18 tháng 2 năm 2020

1. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

- 1.1. Chính sách bảo mật này (sau đây gọi là **Chính sách**) được soạn thảo theo Luật Liên bang số 152-FZ ngày 27 tháng 7 năm 2006 “Về những dữ liệu cá nhân” và xác định lập trường và ý tưởng của Công ty trách nhiệm hữu hạn “Hendel” (OGRN 5147746029327, INN 7724935308, KPP 772401001, địa chỉ: 115230, Nga, Matxcova, Khlebozavodskiy proezd, nhà số 7, cổng vào số 9, khu vực X, phòng 25G) (sau đây gọi là “**Công ty**”) trong lĩnh vực xử lý và bảo vệ dữ liệu cá nhân, với mục đích để tuân thủ và bảo vệ quyền lợi và sự tự do của mỗi người và đặc biệt là quyền cuộc sống riêng tư, bí mật cá nhân và gia đình, bảo vệ danh dự và uy tín của mình.
- 1.2. Chính sách này được đăng và/hoặc có để truy cập trên Internet tại địa chỉ: http://hendel.pro/assets_/docs/privacy_policy_vi.pdf.
- 1.3. Chính sách này được các nhà quản lý và nhân viên của Công ty thực hiện một cách nghiêm túc.
- 1.4. Chính sách áp dụng cho tất cả những dữ liệu cá nhân của các thực thể được xử lý trong Công ty bằng các công cụ tự động hóa và cũng như không sử dụng các công cụ đó.
- 1.5. Chính sách này được biên soạn và đăng tải bằng tiếng Nga, tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Thái và tiếng Việt. Trong trường hợp có sự khác biệt trong sự giải thích các điều khoản của Chính sách này, thì các quy định bằng tiếng Nga sẽ được xem xét áp dụng.
- 1.6. Bất kỳ người sử dụng trang web nào cũng có quyền truy cập vào Chính sách này.

2. NHỮNG THUẬT NGỮ VÀ ĐỊNH NGHĨA

- 2.1. **Dữ liệu cá nhân** - bất kỳ thông tin nào liên quan trực tiếp hoặc gián tiếp đến một cá nhân cụ thể hoặc có thể xác định (công dân).
- 2.2. **Xử lý dữ liệu cá nhân** - bất kỳ hành động (hoạt động) hoặc tập hợp các hành động (hoạt động) với các dữ liệu cá nhân được xử lý với việc sử dụng các phương tiện tự động hóa hoặc không sử dụng các phương tiện đó. Các hành động (hoạt động) này bao gồm: thu thập, nhận được, ghi chép, hệ thống hóa, tích lũy, lưu trữ, làm rõ (cập nhật, thay đổi), trích xuất, sử dụng, chuyển giao (phân phối, cung cấp, truy cập), cá nhân hóa, chặn, xóa, hủy những dữ liệu cá nhân.
- 2.3. **Người sử dụng** (đối tượng dữ liệu cá nhân) - bất kỳ cá nhân nào có năng lực hành vi theo pháp luật sử dụng Trang web để biên soạn Đơn.
- 2.4. **Trang web** - một tập hợp các thông tin, các văn bản, yếu tố đồ họa, thiết kế, hình ảnh, hình ảnh và tài liệu video và các kết quả khác của hoạt động trí tuệ, cũng như các phần mềm máy tính có trong hệ thống thông tin đảm bảo có được sự truy cập đến các thông tin đó trên Internet tại địa chỉ <http://www.hendel.pro> (<http://www.hendel.pro/ru>, và các phiên bản có liên quan bằng các ngôn ngữ khác).
- 2.5. **Đơn** - yêu cầu của Người sử dụng được biên soạn đúng quy cách để nhận được phản hồi từ Công ty về các vấn đề quan tâm liên quan đến hợp tác với Công ty, các hoạt động thương mại, các sản phẩm của Công ty, cũng như những vấn đề khác.

- 2.6. Tất cả các thuật ngữ và định nghĩa khác mà gặp trong văn bản của Chính sách được diễn giải theo luật pháp của Liên bang Nga.
- 2.7. Tên của các tiêu đề (mục) của Chính sách chỉ nhằm mục đích thuận tiện cho việc sử dụng văn bản của Chính sách và không có giá trị pháp lý theo nghĩa đen.
- 2.8. Chính sách này được biên soạn và phải được giải nghĩa theo luật pháp của Liên bang Nga.
- 2.9. Việc sử dụng Trang web có nghĩa là sự đồng ý của Người sử dụng đối với Chính sách và các điều khoản của nó.

3. NHỮNG DỮ LIỆU CÁ NHÂN ĐƯỢC NHẬN TỪ NGƯỜI SỬ DỤNG

- 3.1. Công ty thu thập, có được quyền truy cập và sử dụng cho các mục đích được chỉ định bởi Chính sách về Dữ liệu cá nhân, thông tin kỹ thuật và các thông tin khác liên quan đến Người sử dụng dùng Trang web.
- 3.2. Công ty sử dụng tập tin cookie cho phép nhận dạng Người sử dụng. Tập tin Cookies là các tệp tin văn bản mà Trang web lưu trữ trên thiết bị của Người sử dụng khi truy cập vào Trang web. Thông tin về các loại và chức năng của tập tin cookie được cung cấp trong phần có liên quan của Chính sách này.
- 3.3. Công ty chỉ xử lý những Dữ liệu cá nhân mà Người sử dụng đã cung cấp cho Công ty thông qua Trang web. Dữ liệu cá nhân, đặc biệt, có thể hiểu là những thông tin sau đây:
 - 3.3.1. họ, tên, tên đệm;
 - 3.3.2. địa chỉ email;
 - 3.3.3. điện thoại liên lạc.
- 3.4. Trong trường hợp nhận được những Dữ liệu cá nhân khác của Người sử dụng trong khuôn khổ liên quan tới Đơn, Công ty sẽ thực hiện mọi biện pháp cần thiết để bảo vệ Dữ liệu cá nhân này theo như Chính sách này.
- 3.5. Công ty xử lý Dữ liệu cá nhân của Người sử dụng cho đến khi đạt được các mục tiêu xử lý được chỉ định trong Chính sách này.

4. CÁC TẬP TIN COOKIE

- 4.1. Công ty sử dụng các tập tin cookie sau trên Trang web:

Tên tập tin cookie	Bộ phận cung cấp tập tin cookie	Mô tả (chức năng và mục đích của tập tin cookie)	Thời hạn lưu trữ tập tin cookie
phpsessid	tập tin Cookie công ty	Mô tả một phiên của trình duyệt.	Giới hạn bởi thời lượng phiên của Người sử dụng
_ym_d	Công ty TNHH Yandex	Tập tin Cookie này thu thập thông tin về ngày có phiên đầu tiên của Người sử dụng trên trang web.	1 năm

_ym_isad	Yandex.Metrica, Công ty TNHH Yandex	Tập tin Cookie này là cần thiết để Yandex.Metrica hoạt động. Tập tin này giúp kiểm tra xem Người sử dụng có bật trình chặn quảng cáo hay không.	24 giờ
_ym_uid	Công ty TNHH Yandex	Tập tin Cookie này được sử dụng để thu thập thông tin và cung cấp số liệu thống kê về việc sử dụng trang web. Tập tin Cookies thu thập thông tin (bao gồm thông tin về số lượng khách truy cập trang web, các trang được họ truy cập và vị trí của họ) ở dạng ẩn danh	2 năm
_ym_visorc_3 4662820	Yandex.Metrica, Công ty TNHH Yandex	Tập tin Cookie này cho phép tái dựng lại phiên. Các tập tin cookie này được sử dụng cho chức năng WebVisor trong các báo cáo Yandex.Metrica, cho phép “Tái dựng lại phiên”, nghĩa là tái tạo hành động của khách truy cập ở định dạng video (https://yandex.com/support/metrica/general/counter-webvisor.html). Yandex đảm bảo rằng tất cả thông tin được thu thập được ẩn danh	24 giờ
jv_visits_count _8tnR0oKzyU	www.jivosite.ru	Tập tin Cookie này là cần thiết để theo dõi số lượt truy cập vào trang web.	
_csrf	Tập tin Cookie công ty	Tập tin Cookie này kiểm tra các yêu cầu tên miền, nó được sử dụng để bảo mật trang web.	Giới hạn bởi thời lượng phiên Người sử dụng
_language	Tập tin Cookie công ty	Tập tin Cookie này xác định ngôn ngữ của quốc gia nơi Người sử dụng đăng nhập vào.	Giới hạn bởi thời lượng phiên Người sử dụng

jv_refer_8tnR0 oKzyU	www.jivosite.ru	Tập tin Cookie này xác định nguồn gốc mà thực hiện chuyển đổi sang trang web.	
jv_utm_8tnR0 oKzyU	www.jivosite.ru	Tập tin Cookie này cho phép bạn phân biệt giữa những Người sử dụng khác nhau.	

4.2. Người sử dụng có quyền từ chối sử dụng các tập tin cookie bằng cách chọn cài đặt phù hợp trong trình duyệt. Công ty không chịu trách nhiệm về hoạt động của một số chức năng nhất định của Trang web trong trường hợp Người sử dụng từ chối sử dụng các tập tin cookie.

5. SỰ ĐỒNG Ý CỦA NGƯỜI SỬ DỤNG CHO VIỆC XỬ LÝ CÁC DỮ LIỆU CÁ NHÂN

5.1. Người sử dụng đồng ý cho việc xử lý dữ liệu cá nhân của mình cho các mục đích sau bằng cách chấp thuận Chính sách này khi điền vào Đơn trên Trang web.

5.2. Sự đồng ý của Người sử dụng cho việc xử lý và sử dụng dữ liệu cá nhân của mình được lưu trữ trong Công ty ở dạng điện tử.

5.3. Việc xử lý dữ liệu cá nhân của Người sử dụng mà không có sự đồng ý của Người sử dụng được thực hiện trong các trường hợp sau:

5.3.1. dữ liệu cá nhân không bí mật;

5.3.2. theo yêu cầu của các cơ quan nhà nước được ủy quyền trong những trường hợp được quy định bởi luật pháp liên bang của Liên bang Nga;

5.3.3. việc xử lý dữ liệu cá nhân được thực hiện cho mục đích thống kê, với điều kiện bắt buộc ẩn danh cho các dữ liệu cá nhân;

5.3.4. trong các trường hợp khác chiều theo pháp luật.

6. NHỮNG MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG THÔNG TIN ĐƯỢC CUNG CẤP BỞI NGƯỜI SỬ DỤNG

6.1. Thông tin do Người sử dụng cung cấp được Công ty sử dụng chỉ cho các mục đích sau:

6.1.1. thiết lập và duy trì liên lạc với Người sử dụng trong khuôn khổ Đơn do Người sử dụng gửi để cung cấp thông tin về Công ty, về các sản phẩm của Công ty, những hoạt động thương mại cũng như trả lời cho các câu hỏi khác từ Người sử dụng;

6.1.2. tiến hành nghiên cứu thống kê về lưu lượng truy cập Trang web dựa trên những dữ liệu ẩn danh;

6.1.3. xác định đối tượng mục tiêu của Trang web;

6.1.4. nâng cao chất lượng dịch vụ và hiện đại hóa Trang web;

6.1.5. thực thi pháp luật, trong trường hợp Công ty nhận được yêu cầu tương ứng của các cơ quan có thẩm quyền;

6.1.6. tuân thủ theo luật pháp nước Nga.

7. NHỮNG NGUYÊN TẮC VÀ ĐIỀU KIỆN CỦA QUY TRÌNH XỬ LÝ DỮ LIỆU CÁ NHÂN

7.1. Việc xử lý và đảm bảo an toàn dữ liệu cá nhân trong Công ty được thực hiện theo các yêu cầu của Hiến pháp Liên bang Nga, Luật liên bang số 152-FZ “Về những dữ liệu cá nhân”, các văn

bản pháp luật và các trường hợp xác định và tính năng khác của việc xử lý dữ liệu cá nhân chiếu theo luật pháp liên bang Nga.

7.2. Khi xử lý dữ liệu cá nhân, Công ty tuân thủ theo các nguyên tắc sau:

7.2.1. tính hợp pháp và cơ sở công bằng;

7.2.2. hạn chế xử lý dữ liệu cá nhân bằng cách đạt được các mục tiêu cụ thể, được xác định trước và hợp pháp;

7.2.3. ngăn chặn việc xử lý dữ liệu cá nhân không tương thích với mục đích thu thập dữ liệu cá nhân;

7.2.4. ngăn chặn việc thống nhất cơ sở dữ liệu chứa dữ liệu cá nhân, mà việc xử lý được thực hiện cho các mục đích không tương thích với nhau;

7.2.5. việc xử lý dữ liệu cá nhân đáp ứng mục đích xử lý của chúng;

7.2.6. tuân thủ nội dung và khối lượng dữ liệu cá nhân được xử lý với các mục tiêu xử lý được tuyên bố;

7.2.7. cung cấp các biện pháp cần thiết để xóa hoặc làm rõ dữ liệu không đầy đủ hoặc không chính xác.

7.3. Công ty chỉ xử lý dữ liệu cá nhân nếu có ít nhất một trong các điều kiện sau:

7.3.1. việc xử lý dữ liệu cá nhân được thực hiện với sự đồng ý của đối tượng dữ liệu cá nhân đối với việc xử lý dữ liệu cá nhân của đối tượng đó;

7.3.2. việc xử lý dữ liệu cá nhân là cần thiết để đạt được các mục đích theo quy định của pháp luật, thực hiện và thực hiện các chức năng, quyền hạn và nghĩa vụ được giao cho nhà điều hành theo luật pháp của Liên bang Nga;

7.3.3. việc xử lý dữ liệu cá nhân là cần thiết để thực hiện hợp đồng mà người thụ hưởng hoặc người bảo lãnh là chủ thể dữ liệu cá nhân, cũng như việc ký kết hợp đồng theo sáng kiến của chủ thể dữ liệu cá nhân hoặc hợp đồng mà chủ thể dữ liệu cá nhân sẽ là người thụ hưởng hoặc người bảo lãnh;

7.3.4. việc xử lý dữ liệu cá nhân là cần thiết để thực hiện các quyền và lợi ích hợp pháp của Công ty hoặc bên thứ ba hoặc để đạt được các mục tiêu có ý nghĩa xã hội, với điều kiện là điều này không vi phạm các quyền và quyền tự do của chủ thể dữ liệu cá nhân;

7.3.5. việc xử lý dữ liệu cá nhân được thực hiện, truy cập không giới hạn vào một nhóm người được cung cấp bởi chủ đề dữ liệu cá nhân hoặc theo yêu cầu của người đó;

7.3.6. việc xử lý dữ liệu cá nhân để công bố hoặc tiết lộ bắt buộc theo luật pháp liên bang.

7.4. Trong những trường hợp theo quy định của luật pháp của Liên bang Nga, Công ty có quyền chuyển các dữ liệu cá nhân của công dân.

7.5. Trong trường hợp nếu Công ty nhận được sự đồng ý xử lý dữ liệu cá nhân từ Người sử dụng không nằm trong lãnh thổ Liên bang Nga, Công ty có quyền chuyển những dữ liệu cá nhân của những công dân đó sang lãnh thổ Liên bang Nga để xử lý tiếp theo.

7.6. Công ty hủy đi hoặc cá nhân hóa dữ liệu cá nhân khi đạt được các mục đích xử lý hoặc nếu nhu cầu đạt được các mục tiêu xử lý không còn nữa.

7.7. Công ty không thực hiện chuyển dữ liệu cá nhân xuyên biên giới nhận được từ Người sử dụng.

8. BẢO VỆ NHỮNG DỮ LIỆU CÁ NHÂN

8.1. Công ty thực hiện các biện pháp pháp lý, tổ chức và kỹ thuật cần thiết và đầy đủ để bảo vệ thông tin do Người sử dụng cung cấp khỏi sự truy cập bất hợp pháp hoặc vô tình đến chúng, để phá hủy, thay đổi, chặn, sao chép, cung cấp, phát tán dữ liệu cá nhân cũng như các hành động bất hợp pháp khác liên quan đến dữ liệu cá nhân.

8.2. Việc bảo vệ dữ liệu cá nhân của Người sử dụng được thực hiện bằng chi phí của Công ty theo các cách thức được quy định bởi luật liên bang của Liên bang Nga.

- 8.3. Công ty, khi bảo vệ dữ liệu cá nhân của Người sử dụng, thực hiện tất cả các biện pháp tổ chức, hành chính, pháp lý và kỹ thuật cần thiết chiểu theo Luật Liên bang số 152-FZ “Về những dữ liệu cá nhân”, cụ thể là:
- 8.3.1. xác định các mối đe dọa đối với bảo mật dữ liệu cá nhân trong quá trình xử lý chúng trong các hệ thống thông tin dữ liệu cá nhân;
 - 8.3.2. áp dụng các biện pháp tổ chức và kỹ thuật để đảm bảo an toàn dữ liệu cá nhân trong quá trình xử lý hệ thống thông tin dữ liệu cá nhân cần thiết để đáp ứng các yêu cầu bảo vệ dữ liệu cá nhân, thực hiện đảm bảo mức độ bảo mật dữ liệu cá nhân do Chính phủ Liên bang Nga thiết lập;
 - 8.3.3. áp dụng các thủ tục đánh giá sự phù hợp của các cơ sở bảo mật thông tin đã được thông qua theo các cách thức được thiết lập;
 - 8.3.4. đánh giá hiệu quả của các biện pháp được thực hiện để đảm bảo an toàn dữ liệu cá nhân trước khi đưa vào vận hành hệ thống thông tin dữ liệu cá nhân;
 - 8.3.5. phát hiện sự truy cập trái phép tới những dữ liệu cá nhân và thực hiện các biện pháp;
 - 8.3.6. phục hồi các dữ liệu cá nhân bị sửa đổi hoặc phá hủy do truy cập trái phép tới chúng;
 - 8.3.7. thiết lập quy tắc truy cập dữ liệu cá nhân được xử lý trong hệ thống thông tin dữ liệu cá nhân, cũng như đảm bảo đăng ký và ghi lại tất cả các hành động được thực hiện với dữ liệu cá nhân trong hệ thống thông tin dữ liệu cá nhân;
 - 8.3.8. kiểm soát các biện pháp được thực hiện để đảm bảo an toàn dữ liệu cá nhân và mức độ bảo mật của hệ thống thông tin dữ liệu cá nhân;
 - 8.3.9. kế toán các máy mang các dữ liệu cá nhân;
 - 8.3.10. giám sát hành động của những người liên quan đến việc xử lý dữ liệu cá nhân của Người sử dụng, tiến hành các thủ tục tố tụng vi phạm các yêu cầu bảo mật dữ liệu cá nhân.
- 8.4. Tổ chức chung để bảo vệ dữ liệu cá nhân của Người sử dụng được thực hiện bởi Tổng Giám đốc của Công ty. Với mục đích phối hợp các hành động để đảm bảo an toàn dữ liệu cá nhân, trong Công ty đã chỉ định ra những người chịu trách nhiệm về việc đảm bảo an toàn dữ liệu cá nhân.
- 8.5. Quyền truy cập vào dữ liệu cá nhân của Người sử dụng được cung cấp cho các nhân viên Công ty, những người cần dữ liệu cá nhân liên quan đến việc thực hiện nhiệm vụ công việc của họ.

9. QUYỀN CỦA NGƯỜI SỬ DỤNG

- 9.1. Người sử dụng có dữ liệu cá nhân được Công ty xử lý có quyền nhận từ Công ty:
- 9.1.1. xác nhận thực tế xử lý dữ liệu cá nhân từ Công ty;
 - 9.1.2. căn cứ pháp lý và mục đích xử lý dữ liệu cá nhân;
 - 9.1.3. thông tin về các phương pháp xử lý dữ liệu cá nhân được Công ty sử dụng;
 - 9.1.4. tên và địa điểm của Công ty;
 - 9.1.5. thông tin về những người có quyền truy cập vào dữ liệu cá nhân hoặc dữ liệu cá nhân mà có thể được tiết lộ trên cơ sở hợp đồng với Công ty hoặc trên cơ sở luật liên bang;
 - 9.1.6. danh sách các dữ liệu cá nhân được xử lý liên quan đến công dân mà từ người đó có yêu cầu và nguồn gốc nhận được, trừ khi luật pháp liên bang quy định khác về trình tự cung cấp những dữ liệu đó;
 - 9.1.7. những thông tin về thời hạn xử lý dữ liệu cá nhân, bao gồm cả các thời hạn lưu trữ chúng;
 - 9.1.8. thông tin về trình tự thực thi quyền công dân được quy định trong Luật Liên bang “Về những dữ liệu cá nhân” số 152-FZ;

- 9.1.9. thông tin về việc chuyển dữ liệu cá nhân hoặc dự kiến chuyển qua biên giới;
- 9.1.10. tên và địa chỉ của người xử lý dữ liệu cá nhân theo ủy quyền của Công ty;
- 9.1.11. những thông tin khác được cung cấp bởi Luật liên bang “Về những dữ liệu cá nhân” số 152-FZ hoặc các luật liên bang khác;

9.2. Người sử dụng có quyền:

- 9.2.1. yêu cầu làm rõ những Dữ liệu cá nhân của mình, việc chặn chúng hoặc hủy trong trường hợp dữ liệu cá nhân không đầy đủ, lỗi thời, không chính xác, thu được bằng các cách bất hợp pháp hoặc không cần thiết cho mục đích xử lý đã nêu, bằng cách gửi yêu cầu thích hợp đến địa chỉ email info@hendel.pro. Đồng thời, Người sử dụng hiểu rằng Công ty có quyền tiếp tục sử dụng Dữ liệu cá nhân trong các trường hợp được pháp luật Nga cho phép.
- 9.2.2. rút lại sự đồng ý của mình cho việc xử lý dữ liệu cá nhân bằng cách gửi cho Công ty một yêu cầu tương ứng đến địa chỉ email - info@hendel.pro;
- 9.2.3. yêu cầu loại bỏ các hành động bất hợp pháp của Công ty liên quan đến dữ liệu cá nhân của mình;
- 9.2.4. kháng cáo các hành động hoặc thiếu sót của Công ty tới Cơ quan Giám sát trong lĩnh vực Truyền thông, Công nghệ Thông tin và Truyền thông Đại chúng (Roskomnadzor) hoặc trong một thủ tục tố tụng tư pháp nếu công dân cho rằng Công ty đang xử lý dữ liệu cá nhân của mình vi phạm các yêu cầu của Luật Liên bang số 152-FZ “Về những dữ liệu cá nhân”, hay nói cách khác là vi phạm các quyền và tự do của công dân đó;
- 9.2.5. bảo vệ các quyền và lợi ích hợp pháp của mình, bao gồm cả các thiệt hại và/hoặc bồi thường cho các thiệt hại danh dự theo các quy định tòa án.

10. QUYỀN CỦA CÔNG TY

- 10.1. Công ty có quyền tiến hành việc thống kê và các nghiên cứu khác dựa trên những thông tin ẩn danh do Người sử dụng cung cấp. Công ty có quyền cung cấp quyền truy cập vào các nghiên cứu như vậy cho các bên thứ ba. Người sử dụng đồng ý với các nghiên cứu đó bằng cách chấp thuận Chính sách này.
- 10.2. Công ty có quyền cung cấp thông tin về Người sử dụng cho các cơ quan thực thi pháp luật hoặc các cơ quan nhà nước khác trong khuôn khổ của quá trình tư pháp hoặc trong khuôn khổ của cuộc điều tra dựa trên quyết định của tòa án, yêu cầu thực thi cưỡng bức hoặc theo trình tự hợp tác, cũng như trong các trường hợp khác theo quy định của pháp luật Nga.
- 10.3. Công ty có quyền cung cấp thông tin về Người sử dụng cho bên thứ ba để xác định và ngăn chặn các hoạt động gian lận, để loại bỏ các vấn đề kỹ thuật hoặc các vấn đề về bảo mật.

11. TRÁCH NHIỆM

- 11.1. Trong trường hợp không tuân thủ các quy định của Chính sách này, Công ty phải chịu trách nhiệm theo pháp luật hiện hành của Liên bang Nga.
- 11.2. Công ty không chịu trách nhiệm về tính chính xác và đầy đủ của dữ liệu cá nhân do Người sử dụng cung cấp.

12. NHỮNG QUY ĐỊNH CUỐI CÙNG

- 12.1. Công ty có quyền sửa đổi Chính sách. Trong trường hợp có những thay đổi đáng kể đối với các quy định của Chính sách này, chẳng hạn như mục đích xử lý dữ liệu cá nhân, thời hạn lưu trữ những dữ liệu cá nhân, tiến hành truyền dữ liệu xuyên biên giới, Công ty cam kết thông

báo cho Người sử dụng về các thay đổi được lên kế hoạch và ngày bắt đầu có hiệu lực của phiên bản Chính sách mới.

- 12.2. Phiên bản mới của Chính sách bảo mật có hiệu lực kể từ thời điểm được đăng trên Trang web bằng tiếng Nga.
- 12.3. Trong trường hợp không đồng ý với các điều khoản của Chính sách, Người sử dụng không nên sử dụng Trang web.
- 12.4. Chính sách này được biên soạn chiếu theo luật pháp của Liên bang Nga. Trong trường hợp có sự thay đổi trong các quy định pháp luật của Liên bang Nga về bảo vệ dữ liệu cá nhân, Chính sách này cần phải hợp nhất với các quy định của pháp luật hiện hành trong vòng một tuần kể từ ngày có hiệu lực của những thay đổi đó.